

# BENEŠOVSKÉ NOVINY

Duben 1995

Číslo 4

Ročník V

2 Kč

MĚSÍČNÍK BENEŠOVSKÝCH OBČANŮ



## Myšlenka na tento měsíc

Neodsuzuj druhého člověka, dokud nejsi na jeho místě.

Talmud

Po krátké odmlce opět přinášíme článek o historii Benešova od pana Šefla. Tyto „pohledy“ do minulosti si získali u našich čtenářů značnou oblibu. Dnes zařazujeme aktuálně povídání o hladomorně, která tvořila součást zámeckého areálu a v současné době probíhá její rekonstrukce. Jistě mnozí zaregistrovali, že byla věž osazena zlatou „gulou“, ve které je uložena pro příští generace tzv. „Zlatá bula benešovská“.

## Benešovská hladomorna

Na severovýchodní straně Horního zámku v Benešově n. Pl. stojí asi 10 m vysoká, v roce 1830 sňkmo snešená kulatá věž. Věž pochází ze 14. století, kdy sloužila jako valcová obranná věž. Šlo o poměrně slabé místo v obranném systému města, takže vedle této věže stála ještě jedna, která pak zanikla při stavbě horního zámku.

Ve starší literatuře se v souvislosti s věží píše, že šlo o hladomornu. Na druhou stranu se zachovaly zmínky o tom, že provinilci byli umisťováni ve sklepích zámku. Některé trestní spisy

věděl, kde si trest odpypkává a vycházejme tedy z toho, že báseň je věnována naši věži.

Přízemí věže sloužilo pravděpodobně až do roku 1784 jako vazba pro těžké zločince, zaříkávače dálba, kouzelníky, zloděje a další zločince všeho druhu na benešovském panství se vyskytujících. V prvním patře vybaveném záchodem byly umístěny osoby s lehčími tresty. Například dlužníci, kteří nebyli schopni platit, tuláci vzpurní poddaní a tací, jež se provinili proti šestému nebo devátému příkázání. Tedy mládenci, děvčata a rozbití manželství.

Podle E. Nedera stávala před věží mučírna, jejíž metrové zdi byly snad poněkud tlumila nářky mučených. Místnost, ve které se výslechy prováděly, sloužila ještě počátkem tohoto století jako byt zahradníka.

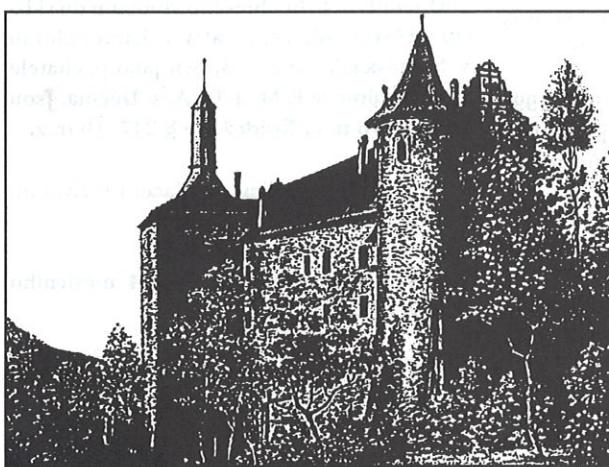
Řetězy ze skřipce a z věže byly v roce 1838 a 1895 odstraněny a později uloženy v depozitáři městského muzea.

Před rokem 1615 zdobil stavbu věže věžička s ochozem pro strážného a pod ním ve třetím patře byla místnost strážného. V roce 1615 nechal Paust z Liebstadtu tuto část stavby odstranit, protože při dalších opravách střech už není o této části zmínky. Strážný pak bydlel v malém domku mezi bránou a věží dole ve dvoře zámku.

Trestních spisů z té doby se zachovalo málo, pouhý tučet. Jsou však zajímavé a tak se o některých zmíníme.

Od 2. prosince 1625 do 15. ledna 1626 zde bylo přikováno šest sedláků. Důvodem bylo, že městská věznice byla přeplněna a také v Ústí a v Litoměřicích bylo plno. Jednalo se

*Pokračování na straně 7.*



se však dochovaly a v nich zjistíme, že jeden z věží, jistý Horn, složil báseň „Benešovská hladomorna“. Předpokládejme tedy, že dotyčný

**Městský úřad  
v Benešově nad Ploučnicí  
vypisuje výběrové řízení  
na funkci člena  
Městské policie**

Požadavky: středoškolské vzdělání, bezúhonnost, složení psychotestů, dobrý zdravotní stav, fyzická zdatnost, řidičský průkaz

Žádosti podávejte písemně na MěÚ  
do 31. 3. 1995.

## Prodej bytů

MěZ na svém zasedání dne 9.3.95 schválilo pravidla na prodej bytů a nebytových prostor z majetku města. Jedná se o následující objekty:

**Seznam objektů, v nichž město prodává byty**

Palackého	čp. 77
Čs. armády	čp. 89
Čs. armády	čp. 122
Českolipská	čp. 298
Tkalcovská	čp. 311
Žižkova	čp. 349
Palackého	čp. 366
Tkalcovská	čp. 337
Žižkova	čp. 367
Žižkova	čp. 376
Wolkerova	čp. 380
Žižkova	čp. 155
Kamenáč	čp. 292
Heřmanovská	čp. 332
Sídliště	čp. 631, 632, 635, 636, 637, 625, 626, 627, 628

**Nebytové prostory:**

trafika – nám. Míru č.p. 42

Večerka – Čapkova 15

Alf – Krátká 95

Tato nabídka bude ještě doplněna, město si ve svém vlastnictví ponechá pouze tzv. sociální byty. Pro co nejlepší informovanost uvádíme část pravidel na stránkách BN. Informace o prodeji bytů budou také zveřejněny na úřední desce MěÚ, budou vyvěšeny v každém příslušném domě, v provozovně správy domovního fondu a každý nájemník, jehož se prodej týká, obdrží doporučený dopis. V současné době jsou prováděny odhady objektů dle seznamu.

**KA – ŠA**

*Pokračování na straně 3.*

## Pozvánka

Srdečně vás zveme na rádné zasedání městského zastupitelstva, které se koná dne 30. 3. 1995 od 17. hodin ve velké zasedací místnosti. Na programu je výsledek hospodaření za rok 1994, schválení rozpočtu na rok 1995, plán údržby bytového fondu na rok 1995, informace zástupce bytové komise o stavu bytů a jejich rozdělování, stav bytů na ubytovně Bedřichov, opatření při zjištění poškození bytu.

# O čem jednala městská rada a MěZ?

**Od minulého vydání BN zasedala městská rada 2x.**

## Projednala a schválila

- nájem z klubovny kulturistů na 8 000 Kč/1 rok
- přidělení bytů dle předloženého seznamu

- podporu města Benešov n. Pl. Severočeskému sdružení obcí na úseku spolupráce s Holandskem

- pronájem prostor bývalého DDM za účelem vybudování 2 bytů Památkovému ústavu Ústí n. L., příp. Poště

- bezplatný pronájem vývěsní skříňky Svažu diabetiků Benešov n. Pl.

- bezúplatný pronájem HIM a DHIM lékařům v poliklinice

- výši pronájmu 2 210 Kč/1 rok pro Sběrné suroviny Liberec

- uzavření smlouvy s firmou Lesko o zajištování odborného hospodaření v lesích města

- provedení průzkumu u občanů ke zřízení kabelové televize

- zvýšení cen za inzerci v BN na 500 Kč/půl strany, 1 000 Kč/celá strana

## Městská rada vzala na vědomí

- zprávu bytové komise

- zprávu pana Brejšky o plánovaných kulturních akcích na rok 1995 a Benešovského slunovratu

- zprávu ing. Moravce o plánovaném rozvodu vody na Sokolském vrchu, v ulici Heřmanovské a Českolipské

- informaci o přídělu části akcií městu Benešov n. Pl. z privatizovaných elektráren a plynáren

- soupis nemovitostí ve správě BF města

- informaci o dosud nezaplatených objektech

- požadavek mgr. Špičky o možnosti osvětlení Mariánského sloupu

- zaslání dopisu řediteli Pošt - Děčín ohledně provozu místní pošty v sobotu

- návrh rozpočtu na rok 1995

- informaci o žádosti na pronájem kurtů

**Městská rada doporučuje MěZ ke schválení:**

- zvýšení cen vodného a stočného obyvatelstvo: vodné 8 Kč/m<sup>3</sup>, stočné - 6 Kč/m<sup>3</sup>

podnikatelé: vodné 12,20 Kč/m<sup>3</sup>, stočné - 7,80 Kč/m<sup>3</sup>

- prodej nepotřebného investičního majetku z MS - dle seznamu

- stanovit cenu nebyt. prostor určených k prodeji na 1650 Kč/m<sup>2</sup>

## Městská rada neschválila:

- žádost Svazu diabetiků Děčín o přidělení místnosti k trvalému užívání

## Městská rada uložila:

- Mgr. Tesaríkové zajistit výše pronájmu pro Sběrné suroviny

- Mgr. Tesaríkové projednat zaplacení pohledávky za objekt čp. 489 v ul. Heřmanovské nebo zrušení kupní smlouvy

- Ing. Vrbickému vypsat výběrové zřízení na doplnění MP

- Ing. Vrbickému projednat s obec. úř. Dolní Habartice výstavbu chodníku

- Mgr. Tesaríkové prověřit, zda byl dům čp. 171 v ul. B. Němcové vyjmut z prodeje

## Městské zastupitelstvo zasedalo 9. 3. 1995

Toto mimořádné zasedání mělo jediný bod programu: Pravidla pro prodej bytů z majetku města

## Měst. zastup. schválilo:

Pravidla pro prodej bytů z majetku města s doplnky

Příští zasedání MěZ je 30. 3. 1995 od 17 hod.

# Z BLOKU POLICIE

**Z 20. 2. šetří policie rozbití výlohy prodejny SANDRA v Benešově n. Pl.**

Dne 20. 2. se opětovně ml. romové bratři R. H. a J. H. dopustili krádeže hliníkového sudu. Ml. H. J. je stíhán pro tr. č. Krádež dle § 247/1e tr. zákona.

**Dne 22. 2. L. L. z D. Habartic rozbil výlohu herny JOCKER v Benešově n. Pl.** je stíhán pro tr. č. Poškozování cizí věci dle § 257/1 tr. zákona.

**Z 26. 2. šetří policie rozbití výlohy a odcižení věcí v hodnotě 2 000 Kč ke škodě FY SILISAN v Benešově n. Pl.**

**Dne 24. a 26. 2. se vloupal do rekr. chalup P. Š. z okr. Tábor, je stíhán pro tr. činy Porušování domovní svobody a Krádež dle §§ 238/1,2 a 247/1b tr. zákona.**

**Z 28. 2. šetří policie přeražení sanice B. B. z Benešova n. Pl. občanem Jugoslávie.**

**Dnem 1. 3. bylo ohlášeno vloupání do skladu PHM a odcižení nafty z kamenolomu v Soutěskách. Dne 9. 3. byli jako pachatelé zjištěni rómové F. M. a O. A. z Děčína. Jsou stíháni pro tr. č. Krádež dle § 247/1b tr. z.**

**Ze 6. 3. šetří policie neplacení výživného občanem Benešova n. Pl. R. K.**

**Z 8. 3. šetří policie zranění 4 měsíčního P. Š. z Benešova n. Pl.**

**Z. 8. 3. šetří policie rozbití výlohy televizní opravny a prodejny v Benešově n. Pl.**

**Policie dále šetří vloupání do 6 chat, 1 restaurace a 1 rod. domku se škodou 188 000 Kč.**

## Upozornění pro občany – Jarní úklid

V průběhu měsíce března a dubna t. r. budou opět, po asi týdenních časových úsecích, rozmisťovány na území města velkoobjemové kovové vany k uložení a odvozu již nepotřebných věcí z domácností.

Žádáme občany, aby tyto věci do van uložili pečlivě a tím zajistili využití plné kapacity van při odvozu.

### Rozmisťování bude realizováno takto:

**13. týden:** Táborský vrch, Husova ul., Zámecká ul., Pod Táborským vrchem

**14. týden:** Wolkerova ul., Křižovatka Palackého a Žižkovy ul., Palackého ul., Smetanova ul.

**15. týden:** Nádražní ul., Sokolský vrch, Českolipská ul.

**16. týden:** Příkra ul., ul. B. Němcové, ul. Pod Ostrým, Českolipská ul.

**17. týden:** Děčínská ul., Vilová ul., Sídliště, Opletalova ul.

# Prodej bytů

## čl. 6 Předkupní právo

1) Na základě zákona č. 72/94 Sb. je prodáváná jednotka nabízena nejprve současnemu nájemníkovi, který má právo přednostního nabytí ve lhůtách, stanovených § 22 zákona 72/94 Sb. (tj. 6 měsíců)

2) Předkupní právo podle bodu 1 může nájemník uplatnit prostřednictvím právnické, nebo fyzické osoby. Tato osoba musí zmocnění prokázat písemnou formou.

3) Pokud nájemník neuplatní předkupní právo podle bodu 1, tohoto článku, prodá se předmět prodeje zájemci, který nabídne vyšší cenu, při splnění podmínek stanovených v čl. 5 odst. 1 těchto zásad. Ceny, stanovené podle článku 7 se v tomto případě považují za ceny nabídkové.

4) Pokud nájemník bude uplatňovat nárok na individuální slevu musí oprávněnost nároku prokázat u současného vlastníka. V případě nedodržení tohoto ustanovení nárok zaniká.

5) Byt (jednotka), který není ke dni prodeje pronajmutý žádnému nájemníkovi, se prodá zájemci, který nabídne vyšší cenu. Cena stanovená podle čl. 7, se v tomto případě považuje za cenu nabídkovou.

## čl. 7.

**Zajištění správy, provozu a oprav společných částí domu**

1) Správu, provoz a opravy společných částí domu zajišťuje správce (§ 9 zákona 72/94 Sb.)

2) V zájmu zabezpečení plynulého přechodu ve správě domů bude prohlášení vlastníka podle § 5 odst. 3h) zák. 72/94 Sb. zapsána osoba, pověřená správou domu. Touto osobou je firma Správa bytového fondu města, zastoupená panem Vinterem (a to nejméně na 6 měsíců).

čl. 8.  
**Určení ceny**

1) Základní cena za jednotku se stanoví na základě výměry bytu. Základní cena za 1 m<sup>2</sup> se stanoví takto.

pro byty první kategorie 1000,- Kč za 1 m<sup>2</sup>  
pro byty druhé kategorie 800,- Kč za 1 m<sup>2</sup>  
pro byty třetí kategorie 620,- Kč za 1 m<sup>2</sup>  
pro byty čtvrté kategorie 450,- Kč za 1 m<sup>2</sup>

Základní cena se upraví podle počtu bytů v domě a podle stáří vynásobením všeobecnými koeficienty Kb, Ks. Dalšími slevami jsou: sleva za okamžitou platbu – Ko a sleva za odprodej všech bytů v budově – Km.

Dále budou uplatňovány slevy individuální.

– sleva za každou invalidní osobu trvale hlášenou v předmětném bytě ke dni schválení těchto zásad, která je oprávněným nájemcem, případně jeho manželem (kou), dítětem nebo rodičem:

– K 1 = 10% z ceny základní – pro část. inv.  
Ki2 = 15% " – pro ZTP  
Ki3 = 20% " – pro ZTP/P

– sleva pro byt obývaný výhradně starobními důchodci jejichž jediným příjmem je starobní důchod, a kteří jsou trvale hlášeni v předmětném bytě ke dni schválení těchto zásad. Zvláštním případem, kdy bude uvedená sleva rovněž poskytnuta, je byt obývaný starobními důchodci jejichž jediným příjmem je starobní důchod, kteří pečují o nezaopatřenou osobu odkázanou na ně výživou (maximálně však do věku 26 let včetně) trvale hlášenou v předmětném bytě ke dni schválení těchto zásad.

– Kd – 20% z ceny základní

Nárok na uplatnění slevy vznikne i osobám, které splní uvedené podmínky v průběhu 6-ti měsíční lhůty ve smyslu čl. 6 odst. 1 těchto pravidel.

2) Koeficient Kb podle počtu bytů v domě se stanoví takto.

- |    |     |   |   |
|----|-----|---|---|
| a) | 1.0 | - | pro domy s více než 3 bytové jednotky (dále jen bj) |
| b) | 0.9 | - | " – 10 – "  |
| c) | 0.8 | - | " – 30 – "  |
| d) | 0.7 | - | " – 50 – "  |

3) Koeficient Ks podle stáří budovy se stanoví takto .

- a) 1.0 – pro budovy ve stáří do 10 let
- b) 0.9 – pro budovy ve stáří 10 – 20 let
- c) 0.8 – pro budovy ve stáří více než 20 let

4) Cena pozemku je zahrnuta v prodejně ceně bytu.

5) Do ceny, stanovené podle odstavců 1 – 3 je již započítaná část ceny pozemku, který se prodává zároveň s domem. Tato cena se rozdělí mezi nabyvatele jednotek v poměru, odpovídajícím velikosti spoluúčastnických podílů na společných částech domu.

6) Nabyvateli jednotky, který uhradí kupní cenu nejpozději při podpisu kupní smlouvy, bude poskytnuta sleva ve výši 10 % z kupní ceny jednotky. Sleva motivuje okamžitou uhradu kupní ceny a ve výpočtu prodejně ceně nese označení Ko. Tato sleva platí pouze v prvních šesti měsících od obdržení písemné nabídky na koupi bytu.

7) V případě, že dojde k prodeji všech jednotek v budově do šesti měsíců ode dne, kdy byli nájemníci prokazatelně vyrozuměni ve smyslu čl. 5, odst. 3, bude kupujícím poskytnuta sleva ve výši.

ad 2a)	...	10%	z ceny základní
ad 2b)	...	15%	" –
ad 2c )	...	20%	" –
ad 2d)	...	25%	" –

Tato sleva motivuje občany ke koupi všech jednotek v domě a ve výpočtu je označena jako Km.

8) Na ceny bytů prodané dle čl. 6 odst. 3 (v tzv. druhém kole) se nevztahuje použití koeficientů a slev z kupní ceny.

Rovněž tak nejsou poskytovány slevy na nebytové prostory určené k podnikání.

9) Cena nebytového prostoru je stanovena ve výši 1 650 Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem. Pokud cena přesáhne 100 000 Kč je možnost využít čl. 10 těchto pravidel (odklad zaplacenf kupní ceny).

## čl. 9.

**Minimální prodejní cena**

1) Minimální prodejní cenou se rozumí cena, která obci pokryje náklady spojené s prodejem.

2) Veškeré slevy budou poskytovány pouze na hranici minimální ceny.

## čl. 10.

**Způsob placení kupní ceny**

1) Obecní zastupitelstvo rozhodlo o možnosti využití odkladu úhrady celé kupní ceny na dobu 3 roky, a to zejména pro účely uzavření smluv o stavebním spoření.

2) V případě, že bude využito odkladu úhrady kupní ceny, je kupující povinen poskytnout přiměřené záruky (vinkulace smluv o stavebním spoření, zástavní právo, smluvní pokuta, atd.).

3) Kupující může uhradit kupní cenu ve formě dohodnutých měsíčních splátek s termínem splatnosti dle odst. 1 tohoto článku, tzn. 3 roky.

4) Oprávněný kupující, který požádá o odprodej jednotky s využitím odkladu zaplacenf kupní ceny (dle bodu 1,3 čl. 10) je povinen neprodleně složit jistinu ve výši nákladů spojených s převodem nemovitostí (daň z převodu nemovitosti, poplatky katastrálnímu úřadu, odměna realitní kanceláři atd.) na účet Obecního úřadu v Benešově nad Ploučnicí. V případě splacení kupní ceny při podpisu kupní smlouvy se jistina neskládá.

5) Kupní cena při prodeji bytu bude vždy uhrazena na účet MěÚ Benešov nad Ploučnicí.

## čl. 11.

**Závěrečná ustanovení**

1) Obecní zastupitelstvo pověřuje realizací prodej spol. Rint s.r.o., se kterou je pro tyto účely uzavřena mandátová smlouva.

2) Výnos z prodeje, který se realizuje na základě těchto zásad je, po odečtení nutných nákladů, spojených s prodejem, příjmem Fondu obnovy a rozvoje obce.

Tato pravidla byla schválena obecním zastupitelstvem obce Benešov nad Ploučnicí dne 9. března 1995.

Firma PLYNEX s. r. o. Děčín ve spolupráci  
s firmou SETO s. r. o. Vás zve na výstavu plynových spotřebičů,  
která se koná na Městském úřadu v Benešově ve dnech:

středa 12. 4. 1995 15 – 17 hod.  
čtvrtek 14. 4. 1995 13 – 17 hod.  
 pátek 14. 4. 1995 13 – 17 hod.  
 sobota 15. 4. 1995 8 – 11 hod.

## Firma PLYNEX s. r. o.

Vám v rámci výstavy nabízí:

poradenskou činnost při plynifikaci domácnosti  
vypracování projektové dokumentace  
předvedení široké řady plynových kotlů a sporáků  
dodávku, montáže a revize plyn. spotřebičů

Přijďte se podívat a poradit s odborníky!

## Jen žádný bordel!

V těchto novinách se často psalo o lidech, kteří sobě i nám ničí životní prostředí. Důsledky jejich jednání vidíme v odpadcích na chodnících, často přímo kolem nádob na odpadky, v rozbitych výlohách. Zdá se, že napomínání se mýjí účinkem. Měly by tedy přijít tvrdé postupy! Většinu kritizovaných jevů mají na svědomí notoričtí „bordeláři“. Lidé, kteří mají i nepořádek ve vlastním bytě a domě, kteří nedabají ani o svůj zevnějšek. Druhou skupinu tvoří lidé, kteří mají v bytě uklizeno čisto, načinčáno a útlumo. Ale už je nezájmá v jakém stavu je chodba, schody a vůbec prostory, které slouží všem obyvatelům domu. Do této kategorie dnes musím zařadit i zahrádkáře z kolonie pod Ovesnou. Obdivuji jak se starají o své zahradní domky, jak mají perfektně upravené záhonky, všude je cítit ruce pečlivých hospodářů. Všechny svinčík totiž ukládají mimo své hospodářství, na „veřejné prostranství“ za poslední chatkou u cesty do Ovesné. Nádherný kaňon s horským potůčkem se postupně plní všelijakým neřádstvem. Jak je možné, že to dokází dělat Lidé, u kterých bych předpokládal lásku k přírodě? A mám-li někoho rád, pak ho neníím! Nemohou se vymlouvat, že jim sem toto svinstvo přináší lidé z města. Zahrádkáři musí připustit, že kálejí do vlastního hnázda. Když jsem to kritizoval poprvé, doufal jsem, že nějaká „samospráva“ zabrání dalšímu ničení krásné přírody a postará se o likvidaci

této divoké skládky. Nestalo se však nic. Naopak! Neměl by zasáhnout MÚ, který vynakládá mnoho finančních prostředků na udržování pořádku? Snad existují nějaké sankce proti ničitelům krásy??

V posledním čísle BN jsem psal „ale zbabav nás všechno zlého“. Upozorňoval jsem na některá „blovavá místa“ našeho krásného města. Zmínil jsem se i o tom, že se v centru města urychleně buduje nevestinec. Jsem rád, že tato fáma nebyla

pravdivá. Navštívila mě paní E. a ujistila mě, že to bude slušný penzion, což je „podnik k ubytování s celým zaopatřením“! I když projekt není ještě definitivně uzavřen, budou zde poskytovat i různé služby, které mají vylepšit fyzickou i duševní kondici lidí. Podnikatelka sleduje, jak mě ujistila, důsledně ušlechtilé cíle. Kdo se snad těšíl na Páralovy Playgirls, bude zklamán, kdo se toho obával, bude potěšen. Možná už za pár měsíců nám bude všem jasno.

Ing. Dolejší

## Cenové zvýhodnění telefonních stanic sociálně slabých občanů

SPT TELECOM poskytuje v letošním roce v souvislosti se změnou telekomunikačních tarifů od 1. 4. 1995 výhodu pro sociálně slabé občany. Důchodcům, kteří mají jako jediný příjem pouze důchod v nejnižší hranici (t. j. 2 460 Kč u jednotlivce nebo 4 360 Kč u dvojice) a doloží to odbytovému oddělení TELECOMU v Děčíně nebo v Rumburku předložením „Rozhodnutí o důchodu“ ne starším jednoho roku, bude účtována původní, t. j. nezvýšená cena za používání telefonní stanice. Důchodci, kteří mají nárok na sociální zvýhodnění v minimální hranici mohou uplatnit nárok na sociální zvýhodnění u odbytového oddělení v Děčíně (v přízemí budovy, ve které se nachází děčínská pošta – roh

ulic 2. polské armády a 17. listopadu) nebo v Rumburku (ve 2. patře budovy, ve které se nachází pošta Rumburk, vchod dvorem) vždy v pondělí a ve středu od 8 do 11 a od 12 do 16 hodin nebo v pátek od 8 do 11 hodin. Postačí jedený doklad – rozhodnutí o výši důchodu od České správy sociálního zabezpečení, které ale nesmí být starší jednoho roku.

Jak již bylo zveřejněno, od 1. dubna bude cena za používání hlavní telefonní stanice 70 Kč měsíčně u stanice zapojené samostatně a 42 Kč u stanice s podvojným zapojením. Výše uvedená výhoda ponechává původní ceny (52,50 Kč u samostatných a 31,50 Kč u podvojných stanic).

Ing. Zdeněk Kropáček

# ★ Anketa ★ Anketa ★ Anketa ★ Anketa ★ Chceme kabelovou televizi???

Televizní kabelové rozvody jsou budovány na těchto základních principech:

- ATS Praha provede výstavbu TKR v celém městě (obci) a zabezpečí jeho provoz včteně servisu po dobu 20 let
- veškeré náklady na vybudování a provoz nese společnost ATS, na obec (město) nejsou vznášeny žádné finanční nároky
- uživatel neplatí poplatek za připojení nebo instalaci přípojky
- v systému se nepoužívají účastnické terminály, příjem všech signálů je možný na každém televizním přijímači
- doba sledování nemá vliv na výši poplatků
- uživatel platí pouze měsíční poplatky nebo si může předplatit za výhodnějších podmínek na delší období
- v TKR je rozváděno do 20 televizních programů (např. 3 pozemní, 16 satelitních a jeden místní program) a do 10 VKV rozhlasových programů. systém TKR umožňuje rozšíření až na cca 40 televizních programů
- kabelový rozvod je současně připraven k obousměrnému přenosu dat, např. ke sběru informací o spotřebě energií (teplá voda, topení, elektřina, plyn), přenosu informací ze zabezpečovacích a požárních systémů včetně tísňového volání (např. pro kardiaky, osoby vyžadující zvláštní péči) a na další služby
- v rozvodu bude šířen místní rozhlasový a televizní program
- po uzavření smlouvy s jednotlivými majiteli bytového fondu (město, družstvo, firma) je prováděna rekonstrukce stávajících rozvodů STA (společné televizní antény) zavedením TKR. Rekonstrukce je provedena zdarma a současně má majitel bytového fondu zajištěn bezplatný provoz a servis po celou dobu platnosti smlouvy (např. 20 let)
- práce spojené s výstavbou TKR jsou zadávány zpravidla místním firmám
- pokladka kabelů TKR se koordinuje s rozvojem místní tlf. sítě
- měsíční poplatek za plnou programovou nabídku je 79 Kč (vč. DPH)
- měsíční poplatek za redukovanou programovou nabídku je 29 Kč (vč. DPH) – do 8 TV programů + rozhlas VKV
- měsíční poplatek 35 Kč za plnou nabídku po splacení 2 500 Kč do 6 měsíců po připojení (jednorázově nebo několika splátkami)

Pokud jste si rádně prostudovali naši nabídku, označte nyní na našem anketním lístku křížkem svou volbu, lístek odstříhněte a vhodte do poštovní schránky. Na základě počtu kladných odpovědí zastupitelstvo rozhodne o budoucnosti kabelové televize v Benešově n. Pl.

Kabelová televize je ve vašich rukou.



## Anketní lístek

Anketa města Benešova n. Pl. pro zjištění počtu zájemců o kabelovou televizi.

ANO

Mám zájem o zavedení kabelové televize za navržených podmínek

NE

O kabelovou televizi nemám zájem

Anketa je anonymní, uveďte pouze ulici, v níž bydlíte:

# Firma PLYNEX s. r. o.

nabízí v rámci plynofikace měst a obcí:

- montáž a dodávku domovních plynovodů
- projektovou dokumentaci na domovní plynovody
- široký sortiment kotlů Destila, Viadrus, Fais, Linea Amica, Vaillant
- zimní slevy plynových kotlů až 10 %

Přijďte se poradit na novou adresu firmy

**PLYNEX s. r. o.**  
**Oblouková 579/1**  
**Děčín I**  
**405 01**  
**tel. 0412/228 73**

## Zajímavý zážitek ze Zámecké vinárny

Jsme pravidelnými hosty restaurace Jelen a s úrovní služeb tohoto podniku jsme spokojeni. „Ale změna je život“, řekli jsme si s mou přítelkyní, „vyzkoušíme i jinou benešovskou restauraci.“

A navštívili jsme zámeckou vinárnu.

Objednal jsem dvě večeře, dvakrát dvě deci červeného vína, jednu minerálku a pivo. Po malé chvíli přišlo velké překvapení. Na velkém talíři malá porce obložená zeleninou. Talíř ledový, takže než jsme stačil dojít, bylo jídlo úplně stude-

né. Na mou otázku, proč talíře nenahřívají, servírká jen pokrčila rameny. Zato z přední místo jsme slyšeli rozzlobený hlas: „Kde to viděli? To neděláj ani v interhotelu!“ A protože zaměstnanec, jemuž hlas patřil, ve mě vyvolal dojem, že on je tu pánum a my pouhými hosty, nechtěl jsem se s ním hádat.

Zaplatali jsme 250 Kč a hladoví jsme zamířili do restaurace Jelen, abychom si pochutnali na pořádné večeři.

J. Černý



## Půdní byty

Město nabízí k odprodeji, či dlouhodobému pronájmu půdní prostory, vhodné k vybudování půdních bytů. Pokud máte zájem si prostory prohlédnout, hlaste se vždy ve čtvrtek od 12 do 13.30 hod. na Správě bytového fondu města, Žižková 154, u pana Vitnera.

Poštovné  
paušalováno

Městský úřad  
náměstí Míru 1  
Benešov nad Ploučnicí

# Benešovská hladomorna

Dokončení ze strany 1.

o účastníky vzpoury na „Červeném dvoře“ v Markvarticích, při které byl zavražděn poslední Vantenberk – Jindřich spolu se svou chotí. Jak bylo s těmito konkrétními vězni zacházeno nevíme, ale mučení a veřejně prospěšným pracem v železech se zajista nevyhnuli.

V roce 1648 se zdál svému sousedovi podezřelý Matz Dörfel ze zemědělské usedlosti č.p. 18 na Ovesné. Každou neděli, kdy všichni pospíchali do kostela, odcházel Dörfel do lesů nad Jedlkou a to se bohabojnému sousedovi zdálo notně podezřelé. Na základě udání pak chudáka obvinili ze spojení s nečistými silami, upsání se dáblu vlastní krvi a podobných zločinů. Dörfel strávil v hladomorně devět týdnů a mohl děkovat jen přimluvě děčínského faráře Francizka Karoluse Nentwiga, že s ním nebyl veden proces. Těžko by jinak nechal při své druhé návštěvě Dörfela, jenž byl dnem i nocí zavěšen v řetězech, z řetězů uvolnit, aby si nebožák mohl sednout. Thunský hraběcí písar Baltazar Füger o tom musel sepsat zápis.

Od 13. července 1650 setrvali ve vězení po tři dny pánoné G. Martin, E. Tauche a G. Maschke. Výlohy činily 9 zlatých a 24 krejcarů. Šlo o děčínské radní, kteří u hraběnky Thunové vymá-



halí jakýsi nadační list na tisíc zlatých. Děčínští byli nakonec úspěšní, ale předtím se seznámili s benešovskými vězeňskými praktikami.

Od 10. října 1652 trávil ve věži delší čas jistý Hans Helfert obžalovaný z kouzlenictví.

27. června 1670 jsou jako zajištění vedeni M. Stolze a A. Michelinová za tzv. dokonané těhotenství. Oba byli z Huntířova. Stolze musel 1 rok pracovat v železech pro blaho obce a Michelinová čtvrt roku.

9. září 1676 potvrzuje pražský apelační soud, že Kateřina Zirmsteinová musí po šest neděl při každé bohoslužbě stát před kostelními vraty s černou svíčkou a poté musí jeden rok v poutech a v železech pracovat. Důvod trestu se nedochoval.

V květnu 1680 zaplnili zámecké sklepy, vězení i věž nespokojení sedláci, kteří se zúčastnili selské revolty.

Zachovala se i jména pozdějších vězňů. V roce 1712 je to J. Horn, zavřený za tzv. „špatné zácházení“. Horn se narodil ve Fojtovicích a ve vězení složil již výše zmíněnou báseň. Po svém propuštění působil Horn ve funkci panského písáře v Jižních čechách.

V roce 1740 až 1744 zde byli vězni bratři Michelovi. V roce 1748 zde pobýval jiný Michel – Josef a o rok později opět Michel, tentokrát z Veselého.

L. Šefl

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

V měsíci dubnu oslaví svá životní jubilea tito naši občané

86 let	Kučerová Marie
29. 4. 1909	Děčínská 339
85 let	Rybárová Vlastimila
25. 4. 1910	Děčínská 494
84 let	Gazsi František
17. 4. 1911	Příčná 188
83 let	Jägerová Albína
30. 4. 1912	Husova 381
83 let	Vránová Anežka
15. 4. 1912	Husova 389
81 let	Kalíšková Anna
15. 4. 1914	Sídliště 637
80 let	Hromádková Marie
4. 4. 1915	Vilová 534
80 let	Jungmann Josef
4. 4. 1915	Sídliště 628
80 let	Plačková Marie
15. 4. 1915	Sokolovská 104
80 let	Šebestová Božena
18. 4. 1915	Husova 393
80 let	Veselá Helena
7. 4. 1915	Ovesná 15
70 let	Kedaj Jaroslav
26. 4. 1925	Boženy Němcové 179
70 let	Ložková Marie
10. 4. 1925	Sídliště 626
70 let	Skrábal Jiří
3. 4. 1925	Boženy Němcové 179

Městský úřad přeje všem oslavencům hodně zdraví, štěstí, osobní i rodinné pohody.

Eva Nováková

## Poděkování

Děkuji MěÚ za předání balíčku k mým 75 narozeninám. Velice mě potěší. Starší člověk má radost dvojnásobnou.

Děkuji.

Ludmila Krupková

## Koutek pro diabetiky

V posledním čísle BN nás pan K. Š. podroběn informoval, jaké možnosti mají diabetici k udržování a vylepšování své kondice. (Plavání, cvičení, vycházky). Bohužel, pro benešovské občany, jsou poněkud časově obtížnější přístupné. Předseda Svažu mě nyní sdělil, že se uskuteční v Chřibské rekondiční pobyt diabetiků. V minulém roce byl o tuto akci velký zájem. Zájemcům podá bližší informace referentka Svažu paní Kuchařková (Benešov n. Pl., Sídliště). Také máte možnost využít služeb masérky, která pracuje v Klubu důchodců každý pátek asi od 7.30 hod. Zájemci se musí zapsat do pořadníku, protože masérka zvládne omezený počet těl. Není pravda, že podmínkou pro využití této služby je členství v Klubu důchodců. Nakonec vás chceme znova upozornit na naši vývěsní skříňku na náměstí. Pokud nejste ještě členy SD, učiťte tak ve vlastním zájmu co nejdříve. Přihlášky si můžete vyzvednout u mne.

Ing. Dolejší

## Pozvánka na fotbal

Program fotbalových družstev je opravdu bohatý. Do bojů o mistrovské body vstupují i mládežnická družstva a některá utkání chce na našem hřišti sehrát i Česká Kamenice. Co tedy uvidíte?

1. 4. mladší žáci s Ludvíkovicemi	od 12.30 h
1. 4. Česká Kamenice – Žel. Brod	od 16.30 h
6. 4. mladší žáci – Brünner Č. Lípa	od 16.30 h
8. 4. dorost s UNIONEM Děčín	od 10.30 h

dospělí s Obalexem Jílové	od 16.30 h
15. 4. dorost – Valkeřice	od 10.30 h
mladší žáci – Roma Děčín	od 12.30 h
14. 4. stará garda s Františkem	od 16.30 h
16. 4. starší žáci – Arma Ústí	od 10.30 h
22. 4. dospělí s Českou Kamenicí	od 17.00 h
28. 4. stará garda s Českou Kamenicí	od 17.00 h
29. 4. dorost s Huntířovem	od 10.30 h
mladší žáci s Březinami	od 12.30 h
30. 4. starší žáci s Pelikánem Děčín	od 10.30 h

I když se nám vstup do jarní části mistrovských soutěží ani trochu nevydařil, věříme, že opatření, která přijal výbor 11. března, povedou ke zlepšení a že se zvětší i počet fanoušků na hřišti. Doufáme také v podporu sponzorů, bez kterých se dnes nedá ani sport provozovat.

Ing. Dolejší

**Nabízíme k podnikání  
40 m<sup>2</sup> plochy s příslušenstvím (WC, koupelna) na atraktivním místě v Benešově n. Pl.**

**Informace na tel. 946 614 - po 16 hodině.**

## KUR sport

Benešov nad Ploučnicí (jízdní kola a sportovní potřeby)

**nabízí pro rok 1995:**  
horská kola již od 3 790 Kč  
vybavení SHIMANO, 18 převodů  
alii ráfky

Na prodejně je zastoupení těchto značek:

AUTHOR, RETA, OLPRAM,  
TREKKING FOX, JOKO,  
DBV, KING FOX, FAVORIT,  
MOONGOOSE

Těšíme se na Vaši návštěvu.  
Tel. 0412/945 205

# Program kina - Duben 1995

5. středa v 16 a 18 hod.

101 DALMATINŮ

Klasický animovaný film od W. Disneye vypráví psíma očima příběh několika ukradených štěňat.  
Ml. přístupno

Jedn. vstupné 21 Kč

9. neděle pouze v 18 hod.

O MALENCE

Krášná kreslená muzikálová pohádka H. Ch. Andrsena. V českém znění zpívají: L. Bílá, L. Křížek,  
D. Rolincová aj. Ml. přístupno

Jedn. vstupné 20 Kč

12. středa v 18 a 20 hod. 13. čtvrtok v 18 a 20 hod.

INTERVIEW S UPÍREM

Strhující velkofilm plný lásky i teroru, vzrušení a hrůzostrašně dramatických situací. V hl. roli  
tolik obdivovaný Tom Cruise.

Ml. nepřístupno

Jedn. vstupné 29 Kč

16. neděle v 18 a 20 hod.

KŘIŽOVATKA

Milostné drama USA s vynikající Sharon Stoneovou v hl. roli.

Ml. do 12 let nevhodné

Vstupné: 21 a 23 Kč

20. čtvrtok v 18 a 20 hod.

ŠEST VRAŽD STAČÍ MAMINKO

Provokativní ostrá, černá komedie USA o dokonalé matce, která je ochotná pro svou rodinu udělat  
všechno – i když jde o vraždu. Ml. do 12 let nevhodné

Vstupné: 21 a 23 Kč

23. neděle v 18 a 20 hod.

UČITEL TANCE

Vynikající český film o lásce, tanci a neumírání. V hl. roli září Martin Dejdar.

Ml. do 12 let nevhodné

Vstupné 21 a 23 Kč

26. středa v 18 a 20.15 hod.

FORREST GUMP

Film, který si získal diváky na celém světě. Film, který musíte vidět. Hl. role Tom Hanks.

Ml. přístupno

Vstupné: 21 a 23 Kč

27. čtvrtok v 18 a 20 hod.

KŠEFTY S TÁTOU

Slavný Kevin už není doma sám. Americká komedie určená pro celou rodinu.

Ml. přístupno

Vstup: 21 a 23 Kč

30. neděle v 18 a 20 hod.

PLAYGIRLS 1

Česká komedie o které se nejvíce hovoří. Příběh tří mladých pražanek, které ve velkém luxusním  
bytě zřizují erotický salon. Ml. nepřístupno

Vstupné: 23 a 25 Kč

## Půdní byty

Firma PaDP vám nabízí:

výběr vhodných prostor  
zpracování projektové dokumentace  
pomoc při zabezpečení financování  
realizaci stavby (i svépomoci)

Informace můžete získat na adrese:  
**PaDP – středisko Děčín**

**Pod Chlumem 209 (bud. Sempry)**

**po, st: 14 – 17 hod.**

**tel. 261 41, 228 59**

## UNION CR s. r. o.

### Malá Veleň – Jedlka

**Výrobce příslušenství jízdních kol přijme ihned do stálého pracovního poměru, nebo jen na dobu určitou, větší počet žen k montážním linkám do dvousměnného provozu.**

Práce je vhodná i pro schopné důchodkyně.

Zájemkyně, hlaste se osobně, nebo telefonicky  
na čísle 945 259 u paní Rocheltové

**BENEŠOVSKÉ NOVINY** Vydává Městský úřad Benešov n. Pl.

Redakční rada: J. Špička (KA), D. Tesarčíková (ŠA), H. Brejška (EK).

Grafická úprava, sazba a reprodukce ELSA Děčín, Tisk



Děčín

**P**EM   
ELEKTRO

EKOLOGICKÉ TOPENÍ

PLYNOVÉ KOTLE

DODÁVKА • MONTÁŽ • SERVIS

**MIROSLAV PŮLPÁN**

ÚŘEDNÍ HODINY PO A ST 15.00 – 17.00 HOD.

**DĚČÍN 9, BYNOVSKÁ 56**  
TEL./ZÁZ.: 0412/894 88

**Státní zámek Benešov n. Pl.**

přijme  
do stálého pracovního poměru

**1 údržbáře a 1 uklízečku.**

**Nástup 1. 4. 1995.**  
Informace: tel. 945 575  
nebo přímo na zámku

## Prodám garáž za odhadní cenu.

Nádražní ulice, Benešov n. Pl.,  
Petr Gas,  
Děčínská 518, Benešov n. Pl.

**fa URBAN FRANTIŠEK**  
**Slovanská 1536/97**  
**Děčín VI, tel. 246 04**

**Zajistíme a provádíme:**

- ◆ projektovou dokumentaci
- ◆ plynové přípojky
- ◆ rozvod plynu
- ◆ rozvod ÚS topení
- ◆ veškeré revize
- ◆ vložkování komína
- ◆ nabízíme kotle dle výběru

Volat je možno od 18 hod.

## Plynofikaci vašich domácností

s veškerou dokumentací,  
materiálem a revizemi

vám rychle, kvalitně a levně  
provede firma

**SPOLTOP**

**Jiří Dörner**  
**Heřmanovská 489**  
**Benešov n. Pl.**